



Ministero dell'Istruzione e del Merito



LICEO CLASSICO STATALE
ENNIO QUIRINO VISCONTI
con sezione
Cambridge International School



ΑΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ



*CERTAMEN COLLEGII ROMANI
ENNIO QUIRINO VISCONTIO DICATUM
Quattordicesima Edizione
22 Febbraio 2024*

XIV ΑΓΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ

22 febbraio 2024

00186 ROMA
P.zza del Collegio Romano, 4
Distretto 9
Tel: 06.121124325

C.F. 80240330581
www.liceoquivisconti.it
rmpc080007@istruzione.it
rmpc080007@pec.istruzione.it



Cambridge Assessment
International Education

Cambridge International School



Ministero dell'Istruzione e del Merito



LICEO CLASSICO STATALE
ENNIO QUIRINO VISCONTI
con sezione
Cambridge International School



REGOLAMENTO

Quattordicesima edizione 22 Febbraio 2024

Art.1 Il Liceo classico statale Ennio Quirino Visconti di Roma con la collaborazione della Regione Lazio, del Municipio Roma I Centro, dell'Università La Sapienza, dell'Università di Tor Vergata, dell'Università Roma Tre, dell'Università di Pisa, dell'Ufficio Scolastico Regionale per il Lazio, dell'Ambasciata di Grecia a Roma, istituisce la XIV edizione dell'

ΑΓΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ

in ricordo di Ennio Quirino Visconti, insigne grecista, archeologo e storico dell'arte antica.

Nella consapevolezza che i contenuti di civiltà passano attraverso le lingue e che il patrimonio delle lingue classiche - e di quella greca in particolare - è strumento indispensabile per meglio capire il presente e per ritrovare le nostre comuni radici europee, e nella convinzione che accostarsi direttamente alle fonti attraverso un adeguato metodo di traduzione consente l'acquisizione di capacità di approccio storico e critico-analitico, offrendo una crescita umana e culturale impareggiabile, **l'ΑΓΩΝ** si propone di potenziare e diffondere tra i giovani l'amore per la cultura classica ed in particolare la conoscenza della lingua e della cultura greca e di favorire la cultura dei certamina nell'ambito della valorizzazione delle eccellenze.

Art 2 Il Certamen si articola in un'unica sezione: tradurre ed interpretare un brano in prosa di un prosatore greco. Gli studenti dovranno tradurre il brano assegnato ed esporre in un breve commento di carattere stilistico, storico e letterario la propria interpretazione del brano tradotto.

XIV ΑΓΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ

22 febbraio 2024

00186 ROMA
P.zza del Collegio Romano, 4
Distretto 9
Tel: 06.121124325

C.F. 80240330581
www.liceoeqvisconti.it
rmpc080007@istruzione.it
rmpc080007@pec.istruzione.it



Cambridge Assessment
International Education

Cambridge International School



Ministero dell'Istruzione e del Merito



LICEO CLASSICO STATALE
ENNIO QUIRINO VISCONTI
con sezione
Cambridge International School



Art. 3 _Il Certamen è riservato agli studenti frequentanti il penultimo e l'ultimo anno dei licei classici promossi a giugno con votazione non inferiore a **9/10** nella lingua e letteratura greca. Ciascun Istituto può inviare domanda di iscrizione per non più di **tre** studenti accompagnati da un solo docente.

Il Certamen è rivolto agli studenti dell'ultima e penultima classe dei licei classici di tutto il territorio nazionale.

Gli studenti interni del Liceo Visconti che parteciperanno alla sezione interna dovranno attenersi a quanto contenuto nel Regolamento apposito.

Art. 4 L'autore greco su cui verte la prova, nonché il passo scelto per la traduzione, è sorteggiato davanti ai concorrenti dalla Commissione all'inizio della prova al fine garantire riservatezza e imparzialità di giudizio. Si applicano alla prova le stesse modalità dei pubblici concorsi.

Art.5 Il Certamen è articolato in: 1) un Comitato Scientifico del quale fanno parte il Dirigente Scolastico della Scuola, quattro professori universitari di lingua greca, una docente in servizio ed una docente a riposo di lingua greca del Liceo; 2) un Comitato organizzatore formato dalle docenti anzidette e da un membro del personale amministrativo del Liceo.

Art. 6 La Commissione, dopo aver esaminato e selezionato gli elaborati ne stilerà una graduatoria relativa esclusivamente ai primi 6 col punteggio più alto . I vincitori dell'**ΑΓΩΝ**, nel numero previsto dal bando, sono proclamati a giudizio insindacabile della Commissione giudicatrice. La Commissione giudicatrice con relativo bando annuale di concorso stabilisce:

- _ scelta del genere letterario a cui si riferiscono i passi tra i quali sarà sorteggiato il testo da tradurre e da commentare;
- _ i criteri di assegnazione dei premi e la loro entità destinata ai vincitori;
- _ la data e il luogo in cui si svolgerà la prova e quella della consegna dei premi.

Il Comitato organizzatore provvede all'invio del programma dell'**ΑΓΩΝ**, agli Istituti interessati.

XIV ΑΓΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ

22 febbraio 2024

00186 ROMA
P.zza del Collegio Romano, 4
Distretto 9
Tel: 06.121124325

C.F. 80240330581
www.liceoquivisconti.it
rmpc080007@istruzione.it
rmpc080007@pec.istruzione.it



Cambridge Assessment
International Education

Cambridge International School





Ministero dell'Istruzione e del Merito



LICEO CLASSICO STATALE
ENNIO QUIRINO VISCONTI
con sezione
Cambridge International School



Art. 7 Le spese di viaggio ed eventuale pernottamento sono totalmente a carico dei partecipanti. Il Liceo Visconti offre le spese di viaggio per la cerimonia di premiazione agli studenti, eventualmente provenienti da fuori Roma, che risultassero tra i primi tre classificati.



XIV ΑΓΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ

22 febbraio 2024

00186 ROMA
P.zza del Collegio Romano, 4
Distretto 9
Tel: 06.121124325

C.F. 80240330581
www.liceoeqvisconti.it
rmpc080007@istruzione.it
rmpc080007@pec.istruzione.it



Cambridge Assessment
International Education

Cambridge International School



Ministero dell'Istruzione e del Merito



LICEO CLASSICO STATALE
ENNIO QUIRINO VISCONTI
con sezione
Cambridge International School



BANDO DI CONCORSO *per l'anno 2024*

Il Liceo classico statale "Ennio Quirino Visconti" di Roma con la collaborazione della Regione Lazio, del Municipio Roma I Centro, dell'Università La Sapienza, dell'Università di Tor Vergata, dell'Università di Roma Tre, dell'Università di Pisa, dell'Ufficio Scolastico Regionale per il Lazio, dell'Ambasciata di Grecia a Roma, indice il **"14° ΑΓΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ - CERTAMEN COLLEGII ROMANI"** in ricordo di Ennio Quirino Visconti, insigne grecista, archeologo e storico dell'arte antica, concorso annuale per studenti del penultimo e dell'ultimo anno dei Licei Classici nazionali.

La prova

Il concorso per l'anno 2024 consiste nella traduzione di un passo in prosa di un oratore integrata da un commento stilistico, storico e letterario. La prova avverrà nei locali del Liceo Ginnasio "E. Q. Visconti" di Roma (*Piazza del Collegio Romano, 4*) il giorno 22 Febbraio 2024: i partecipanti dovranno trovarsi presso il suddetto Liceo alle ore 8.15 muniti di un documento valido di identità. Per la prova saranno concesse cinque (5) ore. I concorrenti raggiungeranno direttamente le aule destinate per la prova che inizierà alle ore 8,40 circa, dopo il sorteggio del passo da tradurre e il saluto della Dirigente scolastica. Sarà consentito l'uso soltanto del dizionario della lingua greca. Durante la durata della prova i docenti accompagnatori potranno compiere una visita guidata di una parte dell'istituto di rilevanza storico/artistica.

Iscrizioni

L'ΑΓΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ è riservato agli studenti frequentanti il penultimo ed ultimo anno dei licei classici di tutto il territorio nazionale. Gli studenti dovranno aver riportato nello scrutinio finale dell'anno scolastico precedente una votazione non inferiore a **9/10** nella lingua e letteratura greca.

Ogni scuola potrà partecipare con un numero massimo di tre studenti ed un solo docente accompagnatore. Le domande di partecipazione e gli allegati, visti dai capi di Istituto, dovranno pervenire al Liceo "E.Q.Visconti" unicamente tramite posta elettronica certificata, entro e non oltre il 14 febbraio 2024.

XIV ΑΓΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ

22 febbraio 2024

00186 ROMA
P.zza del Collegio Romano, 4
Distretto 9
Tel: 06.121124325

C.F. 80240330581
www.liceoeqvisconti.it
rmpc080007@istruzione.it
rmpc080007@pec.istruzione.it



Cambridge Assessment
International Education

Cambridge International School



Ministero dell'Istruzione e del Merito



LICEO CLASSICO STATALE
ENNIO QUIRINO VISCONTI
con sezione
Cambridge International School



La Commissione

Il Comitato Scientifico del concorso è composto dal Dirigente Scolastico del Liceo, quattro professori universitari, nonché da una docente in servizio ed una docente a riposo di lingua greca del Liceo.

Premi

E' prevista l'assegnazione dei seguenti premi:

- ❖ I Premio: € 500.00
- ❖ II Premio: € 300.00
- ❖ III Premio: € 200,00
- ❖ IV-VI Premio: Libri

Il vincitore sarà tenuto a partecipare alle Olimpiadi di cultura classica 2024, organizzate dal MIUR.

A ogni concorrente sarà consegnato un attestato di partecipazione che potrà essere inserito nel proprio *curriculum* personale ai fini del credito scolastico.

Ulteriori informazioni potranno essere richieste alle Prof.sse Roberta Frascchetti e Rosa Mogavero (membri del Comitato scientifico ed organizzativo):

Prof.ssa Rosa Mogavero dike.ver@alice.it
Prof.ssa Roberta Frascchetti r.fraschetti@liceoquivisconti.it

Roma, 23 novembre 2023

Presidente del comitato Scientifico

Prof.ssa Rita Pappalardo

XIV ΑΓΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ

22 febbraio 2024

00186 ROMA
P.zza del Collegio Romano, 4
Distretto 9
Tel: 06.121124325

C.F. 80240330581
www.liceoquivisconti.it
rmpc080007@istruzione.it
rmpc080007@pec.istruzione.it



Cambridge Assessment
International Education

Cambridge International School





Ministero dell'Istruzione e del Merito



LICEO CLASSICO STATALE
ENNIO QUIRINO VISCONTI
con sezione
Cambridge International School



XIV ΑΓΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ

22 febbraio 2024

00186 ROMA
P.zza del Collegio Romano, 4
Distretto 9
Tel: 06.121124325

C.F. 80240330581
www.liceoqvisconti.it
rmpc080007@istruzione.it
rmpc080007@pec.istruzione.it



Cambridge Assessment
International Education

Cambridge International School



Ministero dell'Istruzione e del Merito



LICEO CLASSICO STATALE
ENNIO QUIRINO VISCONTI
con sezione
Cambridge International School



da inviarsi entro il 14 febbraio 2024 per posta elettronica

Istituto scolastico _____

Si chiede l'iscrizione alla quattordicesima edizione dell' **ΑΓΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ** dei seguenti alunni

1) Cognome _____ Nome _____ cl. _____ sez. _____
nato a _____ (____) il ____/____/____ Tel_ / _____ Cell. ____/_____
e mail _____ @ _____

2) Cognome _____ Nome _____ cl. _____ sez. _____
nato a _____ (____) il ____/____/____ Tel_ / _____ Cell. ____/_____
e mail _____ @ _____

3) Cognome _____ Nome _____ cl. _____ sez. _____
nato a _____ (____) il ____/____/____ Tel_ / _____ Cell. ____/_____
e mail _____ @ _____

00186 ROMA
P.zza del Collegio Romano, 4
Distretto 9
Tel: 06.121124325

C.F. 80240330581
www.liceoeqvisconti.it
rmpc080007@istruzione.it
rmpc080007@pec.istruzione.it



Cambridge Assessment
International Education

Cambridge International School



Ministero dell'Istruzione e del Merito



LICEO CLASSICO STATALE
ENNIO QUIRINO VISCONTI
con sezione
Cambridge International School



Docente designato quale accompagnatore:

Cognome _____ Nome _____

Tel. _____ Cell. ____/____ e mail _____ @ _____

Timbro della scuola

Il Dirigente Scolastico

Timbro della scuola



00186 ROMA
P.zza del Collegio Romano, 4
Distretto 9
Tel: 06.121124325

C.F. 80240330581
www.liceoeqvisconti.it
rmpc080007@istruzione.it
rmpc080007@pec.istruzione.it



 **Cambridge Assessment
International Education**
Cambridge International School





Ministero dell'Istruzione e del Merito



LICEO CLASSICO STATALE
ENNIO QUIRINO VISCONTI
con sezione
Cambridge International School



ΑΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ

Sezione interna

XIII Edizione



22 Febbraio 2024

XIV ΑΓΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ

22 febbraio 2024

00186 ROMA
P.zza del Collegio Romano, 4
Distretto 9
Tel: 06.121124325

C.F. 80240330581
www.liceoeqvisconti.it
rmpc080007@istruzione.it
rmpc080007@pec.istruzione.it



Cambridge Assessment
International Education

Cambridge International School





Ministero dell'Istruzione e del Merito



LICEO CLASSICO STATALE
ENNIO QUIRINO VISCONTI
con sezione
Cambridge International School



REGOLAMENTO

Art.1 Il Liceo classico statale Ennio Quirino Visconti di Roma con la collaborazione della Regione Lazio, del Municipio Roma I Centro, dell'Università La Sapienza, dell'Università di Tor Vergata, dell'Università Roma Tre, dell'Università di Pisa, dell'Ufficio Scolastico Regionale per il Lazio, dell'Ambasciata di Grecia a Roma, istituisce l'XIII edizione della sezione interna dell'

ΑΓΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ

in ricordo di Ennio Quirino Visconti, insigne grecista, archeologo e storico dell'arte antica.

Nella consapevolezza che i contenuti di civiltà passano attraverso le lingue e che il patrimonio delle lingue classiche -e di quella greca in particolare- è strumento indispensabile per meglio capire il presente e per ritrovare le nostre comuni radici europee, e nella convinzione che accostarsi direttamente alle fonti attraverso un adeguato metodo di traduzione consente l'acquisizione di capacità di approccio storico e critico-analitico, offrendo una crescita umana e culturale impareggiabile, l'ΑΓΩΝ si propone di potenziare e diffondere tra i giovani l'amore per la cultura classica ed in particolare la conoscenza della lingua e della cultura greca e di favorire la cultura dei certamina nell'ambito della valorizzazione delle eccellenze.

Art Il Certamen consiste nel tradurre ed interpretare un brano in prosa di un oratore, come per la sezione esterna. Gli studenti dovranno tradurre il brano assegnato ed esporre in un breve commento di carattere stilistico, storico e letterario la propria interpretazione del brano tradotto.

Ciascuna sezione del Liceo potrà concorrere con non più di **tre** studenti scelti nelle classi seconda e/o terza;

XIV ΑΓΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ

22 febbraio 2024

00186 ROMA
P.zza del Collegio Romano, 4
Distretto 9
Tel: 06.121124325

C.F. 80240330581
www.liceoqvvisconti.it
rmpc080007@istruzione.it
rmpc080007@pec.istruzione.it



Cambridge Assessment
International Education

Cambridge International School



Ministero dell'Istruzione e del Merito



LICEO CLASSICO STATALE
ENNIO QUIRINO VISCONTI
con sezione
Cambridge International School



- I requisiti richiesti, come per l'ΑΓΩΝ sez. esterna, sono: promozione a giugno con votazione non inferiore a **9/10** nella lingua e letteratura greca;
- In caso di parità nella votazione riportata a giugno, il docente dovrà tener conto, per la scelta dei partecipanti, della votazione riportata nello scritto di Greco nel I quadrimestre del corrente anno scolastico;
- La commissione giudicatrice sarà la stessa della sezione esterna dell'Agon Hellenikòs;
- La Commissione, a suo insindacabile giudizio, dopo aver esaminato e selezionato gli elaborati indicherà i due elaborati migliori, per il primo dei quali che abbia riportato il punteggio più alto è prevista l'assegnazione di un unico premio in denaro di euro 200,00, mentre per il secondo e il terzo classificato è previsto in premio un libro;
- A ogni concorrente sarà consegnato un attestato di partecipazione che potrà essere inserito nel proprio *curriculum* personale ai fini dell'attribuzione del credito scolastico.
- La prova si svolgerà nei locali del Liceo il giorno 22 Febbraio 2023 con inizio alle h. 8,15; la durata della prova è fissata in cinque (5) ore, analogamente alla sezione esterna.

XIII ΑΓΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ

22 febbraio 2024

00186 ROMA
P.zza del Collegio Romano, 4
Distretto 9
Tel: 06.121124325

C.F. 80240330581
www.liceoquivisconti.it
rmpc080007@istruzione.it
rmpc080007@pec.istruzione.it



Cambridge Assessment
International Education

Cambridge International School



Ministero dell'Istruzione e del Merito



LICEO CLASSICO STATALE
ENNIO QUIRINO VISCONTI
con sezione
Cambridge International School



Ulteriori informazioni potranno essere richieste alla Prof.ssa Roberta Frascchetti (membro del Comitato scientifico ed organizzativo):

Prof.ssa Roberta Frascchetti r.frascchetti@liceoeqvisconti.it

Roma, 23 novembre 2023

La Preside
Prof.ssa Rita Pappalardo



XIII ΑΓΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ

22 febbraio 2024

00186 ROMA
P.zza del Collegio Romano, 4
Distretto 9
Tel: 06.121124325

C.F. 80240330581
www.liceoeqvisconti.it
rmpc080007@istruzione.it
rmpc080007@pec.istruzione.it



**Cambridge Assessment
International Education**

Cambridge International School



Ministero dell'Istruzione e del Merito



LICEO CLASSICO STATALE
ENNIO QUIRINO VISCONTI
con sezione
Cambridge International School



Si chiede l'iscrizione alla tredicesima edizione dell' **ΑΓΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ** dei seguenti alunni (non più di tre):

1) Cognome _____ Nome _____ cl. _____ sez. _____
nato a _____ (____) il ____/____/____ Tel_ / _____ Cell. ____/_____
e mail _____@_____

2) Cognome _____ Nome _____ cl. _____ sez. _____
nato a _____ (____) il ____/____/____ Tel_ / _____ Cell. ____/_____
e mail _____@_____

1) Cognome _____ Nome _____ cl. _____ sez. _____
nato a _____ (____) il ____/____/____ Tel_ / _____ Cell. ____/_____
e mail _____@_____

00186 ROMA
P.zza del Collegio Romano, 4
Distretto 9
Tel: 06.121124325

C.F. 80240330581
www.liceoeqvisconti.it
rmpc080007@istruzione.it
rmpc080007@pec.istruzione.it



Cambridge Assessment
International Education

Cambridge International School

